

Noviembre de 2011

S

|   |  |                    |   |   |   |  |
|---|--|--------------------|---|---|---|--|
|  | منظمة الأغذية<br>والزراعة للأمم<br>المتحدة | 联合国<br>粮食及<br>农业组织 | Food and<br>Agriculture<br>Organization<br>of the<br>United Nations | Organisation des<br>Nations Unies<br>pour<br>l'alimentation<br>et l'agriculture | Продовольственная и<br>сельскохозяйственная<br>организация<br>Объединенных<br>Наций | Organización<br>de las<br>Naciones Unidas<br>para la<br>Alimentación y la<br>Agricultura |
|---|--|--------------------|---|---|---|--|

## CONSEJO

**143.º período de sesiones**

**Roma, 28 de noviembre – 2 de diciembre de 2011**

**Informe de la reunión conjunta del Comité del Programa en su 109.º período (extraordinario) de sesiones y el Comité de Finanzas en su 141.º período (extraordinario) de sesiones**

### Índice

|  | Páginas |
|--|---------|
| Aprobación del programa.....   | 2       |
| Ajustes en el Programa de trabajo y presupuesto para 2010-13 .....                       | 2       |
| Informe sobre los progresos realizados en la ejecución del Plan inmediato de acción..... | 3       |
| Otros asuntos.....   | 4       |

*Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones sus copias y que no soliciten otras. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org).*

**INFORME DE LA REUNIÓN CONJUNTA DEL COMITÉ DEL PROGRAMA EN SU 109.º PERÍODO (EXTRAORDINARIO) DE SESIONES Y EL COMITÉ DE FINANZAS EN SU 141.º PERÍODO (EXTRAORDINARIO) DE SESIONES**

Roma, 3 de noviembre de 2011

**INTRODUCCIÓN**

1. La reunión conjunta presentó su informe al Consejo.
2. Además del Presidente, Sr. MOUNGUI MÉDI (Camerún), y de la Excm. Sra. Cecilia Nordin van Gansberghe (Suecia), Presidenta del Comité del Programa, estuvieron presentes los siguientes representantes de los Miembros:

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| Sr. R. Ayazi (Afganistán)            | Sra. K. E. Johnson (Estados Unidos de América) |
| Sra. S. Nilsson (Alemania)           | Sr. A. G. Aseffa (Etiopía)                     |
| Sr. M. Mellah (Argelia)              | Sr. V. V. Kuznetsov (Federación de Rusia)      |
| Sr. G. O. Infante (Argentina)        | Sr. S. K. Pattanayak (India)                   |
| Sra. E. Collins (Australia)          | Sr. H. Yamada (Japón)                          |
| Sra. S. Afroz (Bangladesh)           | Sra. M. Sabah Mohammad Al-Sabah (Kuwait)       |
| Sra. M. van Dooren (Bélgica)         | Sr. F. Lekjaa (Marruecos)                      |
| Sr. O. Vieira (Brasil)               | Sra. C. C. de Mauleon Medina (México)          |
| Sr. L. D. Couliadiati (Burkina Faso) | Sra. C. McGregor (Nueva Zelandia)              |
| Sr. M. Valicenti (Canadá)            | Sra. E. van-Woersem (Países Bajos)             |
| Sr. H. Guo (China)                   | Sra. L. Nero Rivera (Panamá)                   |
| Sr. E. O. Fayed (Egipto)             |  |

**Aprobación del programa<sup>1</sup>**

3. Se aprobó el programa de la reunión conjunta.

**Ajustes en el Programa de trabajo y presupuesto para 2010-13<sup>2</sup>**

4. Después de recibir resúmenes orales sobre las deliberaciones en los dos comités, la reunión conjunta debatió los ajustes al Programa de trabajo y presupuesto (PTP) para 2012-13.
5. La reunión conjunta apreció el documento, señalando que incorporaba en términos generales la orientación y las decisiones de la Conferencia en su 37.º período de sesiones, celebrado en julio de 2011, y se declaró satisfecha por los ajustes propuestos. La reunión conjunta:
  - destacó que las medidas emprendidas en temas de género, aun resultando satisfactorias, dependían también del éxito global de los esfuerzos de la FAO en el cambio de cultura y de la manera en que las consideraciones de género se incorporasen en el trabajo de toda la Organización;
  - pidió que la contratación de la segunda promoción de profesionales del Programa de profesionales subalternos (PPS) se pusiera en marcha rápidamente de forma más coordinada con las prioridades definidas en el PTP y que en futuros informes sobre el PPS

<sup>1</sup> JM 2011.3/1.

<sup>2</sup> CL 143/3; CL 143/3 Add.

se facilitase más información, en particular sobre la colocación geográfica y ocupacional de los profesionales subalternos.

6. La reunión conjunta estimó que podrían derivarse otras transferencias presupuestarias de la planificación del trabajo, así como del uso de modalidades más eficientes y eficaces de ejecución durante el bienio. También observó que el debate en curso sobre la estructura y el funcionamiento de las oficinas descentralizadas podría repercutir en las asignaciones de recursos, del mismo modo que podría ocurrir si se determinaran nuevos ahorros por eficiencia. A este respecto, la reunión conjunta:

recordó la orientación formulada por la reunión conjunta el 12 de octubre de 2011, conforme a la cual se rechazó la propuesta de asignar automáticamente a las oficinas descentralizadas los posibles ahorros adicionales que se logaran, en su caso, en relación con los objetivos funcionales X e Y<sup>3</sup>;

hizo hincapié en que cualesquiera nuevos ajustes al PTP deberían realizarse de conformidad con los procedimientos convenidos;

recordó que las transferencias dentro de los capítulos y de un capítulo a otro que fueran necesarias para la aplicación de las propuestas durante el bienio se efectuarían con arreglo a lo dispuesto en el artículo 4.5 del Reglamento Financiero.

#### **Proceso para la revisión del Marco estratégico y la preparación del Plan a plazo medio para 2014-17<sup>4</sup>**

7. La reunión conjunta examinó el proceso propuesto para la revisión del Marco estratégico y la preparación del Plan a plazo medio (PPM) para 2014-17 y fue informada acerca de las conclusiones del Comité del Programa sobre la materia. La reunión conjunta recibió una exposición de la Directora General Adjunta (Conocimiento) sobre las ideas preliminares que habían surgido de las consultas iniciales en la Secretaría con miras a la revisión del Marco estratégico. La reunión conjunta:

expresó su satisfacción con el documento examinado y felicitó a la Secretaría por haber adoptado un enfoque activo;

ratificó los cinco principios rectores expuestos en el documento;

hizo hincapié en la necesidad de incluir en el proceso de planificación consideraciones de orden mundial, regional, subregional y nacional;

destacó la necesidad de mejorar el proceso de establecimiento de prioridades a través de las medidas anteriormente recomendadas por los órganos rectores de la FAO;

alentó a la FAO a consultar la labor de los otros dos organismos con sede en Roma durante el examen del Marco estratégico y la formulación del PPM para 2014-17;

aprobó en líneas generales el proceso y el calendario provisional propuestos, que se ajustaban al ciclo de examen por los órganos rectores establecido en los Textos Fundamentales;

puso de relieve que en el proceso debería incluirse en medida suficiente a todas las partes interesadas pertinentes y pidió a la Secretaría que organizara una consulta extraoficial con todos los Miembros en 2012.

#### **Informe sobre los progresos realizados en la ejecución del Plan inmediato de acción<sup>5</sup>**

8. Después de recibir resúmenes orales sobre las deliberaciones en los dos comités, la reunión conjunta debatió el informe sobre los progresos realizados en la ejecución del Plan inmediato de acción (PIA) hasta septiembre de 2011. La reunión conjunta:

reconoció que la ejecución del PIA había alcanzado una fase crítica y que la aplicación de algunas de las medidas del Plan más difíciles en lo relativo a su complejidad, riesgos e interdependencias proseguiría en 2012-13;

<sup>3</sup> CL 143/9, párr. 9 e).

<sup>4</sup> JM 2011.3/2.

<sup>5</sup> CL 143/10; CL 143/10 Add.

alentó a la Secretaría a seguir haciendo hincapié en las medidas de gestión y mitigación del riesgo en el ámbito del PIA y a tener en cuenta los riesgos humanos, financieros y programáticos;

reiteró la importancia crítica del cambio de la cultura para una FAO reformada y, aun reconociendo la naturaleza progresiva de los cambios de comportamiento individuales y colectivos precisos especialmente en relación con las cuestiones de género, así como que se habían obtenido grandes éxitos, destacó la necesidad de insistir en este aspecto;

reiteró la importancia que revestía la reforma de los recursos humanos;

resaltó la importancia que tenía eliminar la compartimentación entre unidades orgánicas y ubicaciones geográficas;

observó con preocupación que la encuesta al personal había revelado la percepción de que el ritmo del cambio era lento y que el personal no era optimista acerca de la cultura de confianza y ecuanimidad, y expresó su esperanza de que la siguiente encuesta, que se llevaría a cabo antes de 2015, mostrara mejoras tangibles en esta esfera;

señaló que esperaba con interés recibir un informe completo sobre los progresos realizados en el marco del PIA durante 2011 que comprendiese los aspectos financieros y programáticos de la ejecución del Plan.

### **Otros asuntos**

9. En la reunión conjunta se examinaron también cuestiones relacionadas con la mejora de la eficacia y eficiencia de sus propios métodos de trabajo, que incluían la posible celebración en el futuro de reuniones extraoficiales y períodos extraordinarios de sesiones así como el aumento de la coordinación de los programas para los períodos de sesiones del Comité de Finanzas y el Comité del Programa y para la reunión conjunta.

10. A este respecto, la reunión conjunta pidió a los presidentes de los dos comités que celebrasen consultas entre sí y con el Presidente Independiente del Consejo para tratar de evitar que los mismos temas del programa se debatieran innecesariamente en ambos comités y en la reunión conjunta.